

Vydavateľ: PPA – ATIS
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava
Telefón: 02/53 41 74 19
Fax: 02/53 41 81 51
e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE
<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. Sektu sa v septembri predalo o 104,5 % viac
2. Odbytové ceny vína od výrobcov v SR
3. Grafy odbytových cien vína v SR
5. Odbytové ceny importovaného stolového hrozna v SR
Svätomartinské vína opäť v Starej tržnici v Bratislave
6. Odbytové ceny vína v ČR
7. Zahraničný obchod ČR
Priemerné ceny poľnohospodárskych výrobcov vína v ČR
Ceny importovaného stolového hrozna v ČR
8. Ceny stolového hrozna na zahraničných trhoch
9. Ceny importovaného stolového hrozna na trhoch v Nemecku
Export hrozna z Peru stúpol o viac ako 50 %
Ceny hrozna z Južnej Ameriky rastú
Južná Afrika: Export stolového hrozna vyšší ako v minulom roku
10. Odbytové ceny stolového vína na zahraničných trhoch
EÚ očakáva najnižšie vinobranie za posledných viac ako 25 rokov

Vývoj odbytových cien vína:

Stolové biele fľašové b. z. o.	↗
Stolové biele sudové b. z. o.	↘
Stolové červené fľašové b. z. o.	↘
Stolové červené sudové b. z. o.	↗
Akostné biele s ch. o. p. spolu fľašové	↗
Akostné biele s ch. o. p. spolu sudové	↑
Akostné červené s ch. o. p. spolu fľašové	↘
Akostné červené s ch. o. p. spolu sudové	↑

Sektu sa v septembri predalo o 104,5 % viac

V septembri 2012 sa v porovnaní s augustom tohto roka priemerná odbytová cena bieleho fľašového vína **bez zemepisného označenia** (b. z. o.) posilnila o 2,6 % na 1,33 €/l. Odbytová cena bieleho sudového vína naopak, klesla o 4,0 % na 0,65 €/l. Pri červenom fľašovom víne cena mierne oslabilo o 1,8 % na 1,19 €/l. Cena červeného sudového vína stúpila o 3,2 % na 0,72 €/l.

Pri vínach **s chráneným zemepisným označením** (ch. z. o.) sa priemerná cena bieleho fľašového vína mierne znížila (-0,5 percenta) na 1,56 €/l. Červené fľašové víno zdraželo o 1,0 % na 1,71 €/l a sudové o 2,5 % na 0,93 €/l.

Odbytová cena bieleho akostného fľašového vína **s chráneným označením pôvodu** (ch. o. p.) spolu sa v septembri 2012 zvýšila len o 0,9 % na 2,18 €/l. Pri odrode Rizling vlašský cena stúpila o 1,6 % na 1,97 €/l a pri Veltlínskom zelenom naopak, klesla o 2,2 % na 2,09 €/l. Odbytová cena bieleho fľašového vína s prívlastkom vzrástla o 5,9 % na 5,54 €/l. V porovnaní s augustom tohto roka vyskočili ceny sudových vín až o 30,3 %. Najvýraznejšie vzrástla odbytová cena bieleho sudového vína odrody Rizling vlašský o 44,0 % na 0,99 €/l, pričom predaj v septembri tohto roka klesol o 81,3 %. Priemerná cena sudového vína odrody Veltlínske zelené sa posilnila o 40,7 % na 0,98 €/l predalo sa ho o 83,2 % menej ako v auguste. Pri červených vínach (ch. o. p.) sme zaznamenali rovnaký trend ako pri bielych. Akostné fľašové červené víno mierne zlacnelo o 0,9 % (2,37 €/l), pričom ceny vína odrody Frankovka modrá a Svätovavrinské stúpili o 2,8 %, resp. 1,3 %. Odbytová cena červeného fľašového vína s prívlastkom vzrástla o 8,9 % na 5,52 €/l. Sudové červené vína spolu v priemere zdraželi o 39,7 %. Najvýraznejšie vyskočila odbytová cena červeného sudového vína odrody Svätovavrinské (+68,1 %) na 1,18 €/l, pričom predaj v septembri klesol o 96 %. Priemerná cena vína odrody Frankovka modrá (sud) sa udržala na úrovni 1,12 €/l.

Odbytová cena tokajských vín spolu v septembri 2012 v porovnaní s augustom 2012 vzrástla o 9,3 % (12,82 €/l).

Sektu sa v septembri predalo o 104,5 % viac ako v auguste tohto roka, priemerná odbytová cena stúpila o 4,7 % na 3,61 €/l. **Medziročne** padli ceny bieleho sudového vína (b. z. o.) o 27,4 percenta, ako aj červeného fľašového vína (b. z. o.) o 16,3 %.

Pri tokajských vínach spolu ceny klesli v priemere o 17,2 %. Tokajské putňové víno zlacnelo oproti minulému roku o 17,1 % a naopak, Tokajské samorodné víno zdraželo o 8,6 %.

Medziročne sa najviac posilnili ceny červeného sudového vína odrody Svätovavrinské (+61,9 %) a Frankovka modrá (+40,0 percenta). Drahšie ako vlani boli aj vína s chráneným označením pôvodu (ch. o. p.) spolu, červené sudové 38,5 % a biele sudové o 26,4 %. Sekt medziročne zdražel o 2,3 %. PPA – ATIS

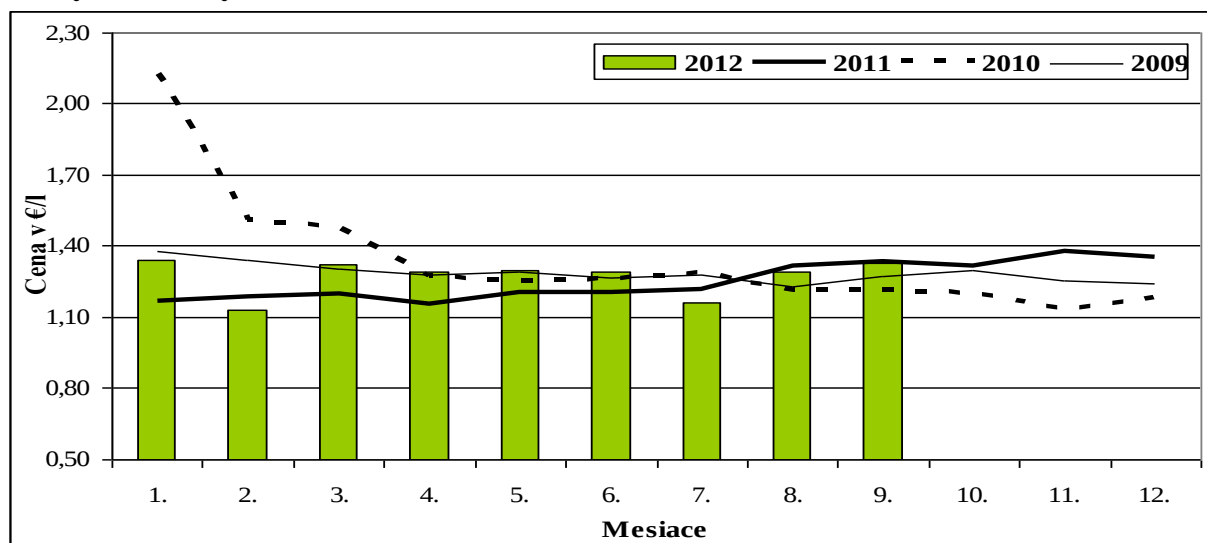
Odbytové ceny vína od výrobcov v SR
Ceny za september 2012
Ceny sú uvádzané v €/l bez DPH, spotrebnej dane a dopravy

Vino		Odbytové ceny vína				Vývoj medzimesačný		Predané množstvo
		min.	max.	priem.	priem.			
		september 2012			august			
		€/l			€/l	€/l	%	
Vino biele b. z. o. (stolové)	– fľašové	0,83	3,86	1,33	1,29	0,03	2,6	4 368,0
	– Tetrapak	0,98	1,20	1,14	1,17	-0,03	-2,7	130,3
	– sudové	0,40	1,42	0,65	0,67	-0,03	-4,0	5 846,2
Vino červené b. z. o. (stolové)	– fľašové	0,90	4,08	1,19	1,21	-0,02	-1,8	4 804,1
	– Tetrapak	1,09	1,40	1,36	*1			47,8
	– sudové	0,65	1,91	0,72	0,69	0,02	3,2	4 577,0
Vino s ch. z. o. biele	– fľašové	1,42	2,03	1,56	1,57	-0,01	-0,5	82,8
	– sudové	0,80	1,12	0,83	0,83	0,01	0,6	378,0
Vino s ch. z. o. červené	– fľašové	1,54	2,14	1,71	1,69	0,02	1,0	69,3
	– sudové	0,85	1,15	0,93	0,91	0,02	2,5	273,2
Vino s ch. o. p. biele	– fľašové	1,34	8,82	2,75	2,69	0,06	2,1	6 151,1
Akostné biele spolu	– fľašové	1,18	6,69	2,18	2,16	0,02	0,9	5 106,7
z toho Veltlínske zelené		1,10	4,67	2,09	2,14	-0,05	-2,2	1 091,0
Rizling vlašský		0,82	6,67	1,97	1,94	0,03	1,6	1 021,1
Akostné s prívlastkom biele fľašové		1,62	9,23	5,54	5,23	0,31	5,9	1 044,5
Vino s ch. o. p. biele	– sudové	0,68	1,41	0,99	0,76	0,23	30,3	899,2
Akostné biele spolu	– sudové	0,68	1,34	0,98	0,76	0,23	30,0	891,3
z toho Veltlínske zelené		0,75	1,22	0,98	0,70	0,28	40,7	144,5
Rizling vlašský		0,75	1,38	0,99	0,69	0,30	44,0	156,0
Tokajské vína spolu		10,79	18,39	12,82	11,73	1,09	9,3	7,8
Tokajské samorodné		6,80	10,10	7,73	6,90	0,83	12,0	2,3
Tokajské putňové		13,10	22,00	14,94	15,13	-0,20	-1,3	5,5
Vino s ch. o. p. červené	– fľašové	1,40	10,36	2,92	2,89	0,04	1,3	4 704,7
Akostné červené spolu	– fľašové	1,24	8,31	2,37	2,39	-0,02	-0,9	3 876,0
z toho: Frankovka modrá		1,15	5,93	2,22	2,16	0,06	2,8	2 207,5
Svätovavrinské		1,35	4,61	2,25	2,22	0,03	1,3	490,4
Akostné s prívlastkom červ. fľašové		1,52	11,18	5,52	5,07	0,45	8,9	828,7
Vino s ch. o. p. červené	– sudové	0,90	1,41	1,11	0,80	0,32	39,7	366,5
Akostné červené spolu	– sudové	0,90	1,35	1,11	0,80	0,31	38,8	334,1
z toho: Frankovka modrá		0,90	1,35	1,12	1,12		0,2	98,7
Svätovavrinské		0,90	1,30	1,18	0,70	0,48	68,1	22,1
Sekt		3,59	12,04	3,61	3,45	0,16	4,7	5 480,0

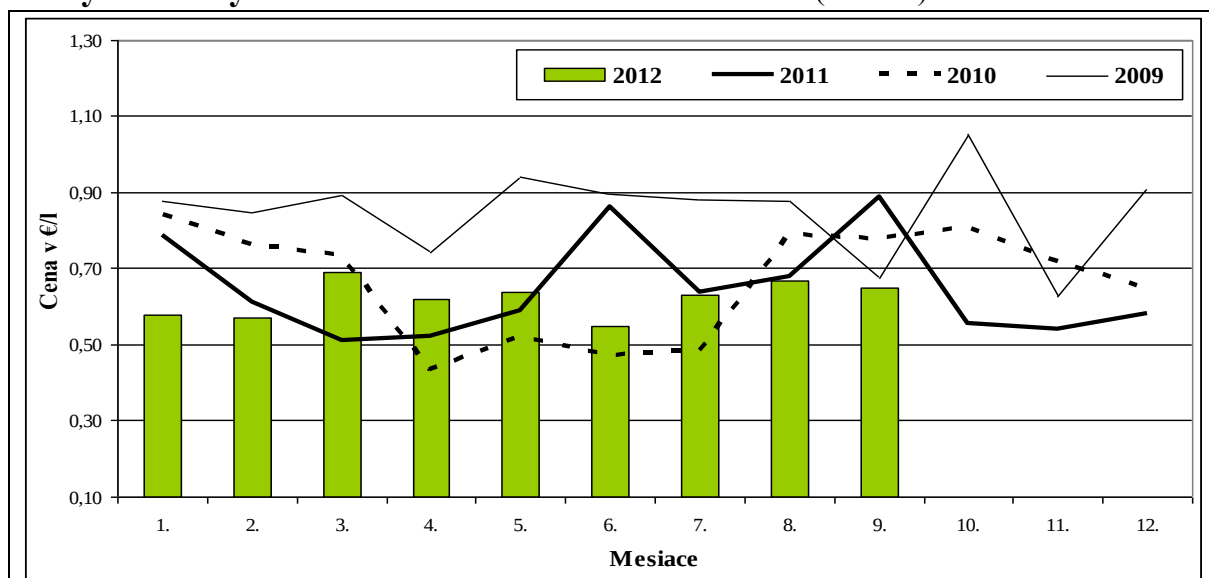
Vysvetlivky: b. z. o. – bez zemepisného označenia,
s ch. z. o. – s chráneným zemepisným označením,
s ch. o. p. – s chráneným označením pôvodu.

Pozn. *1 – menej ako 3 údaje.

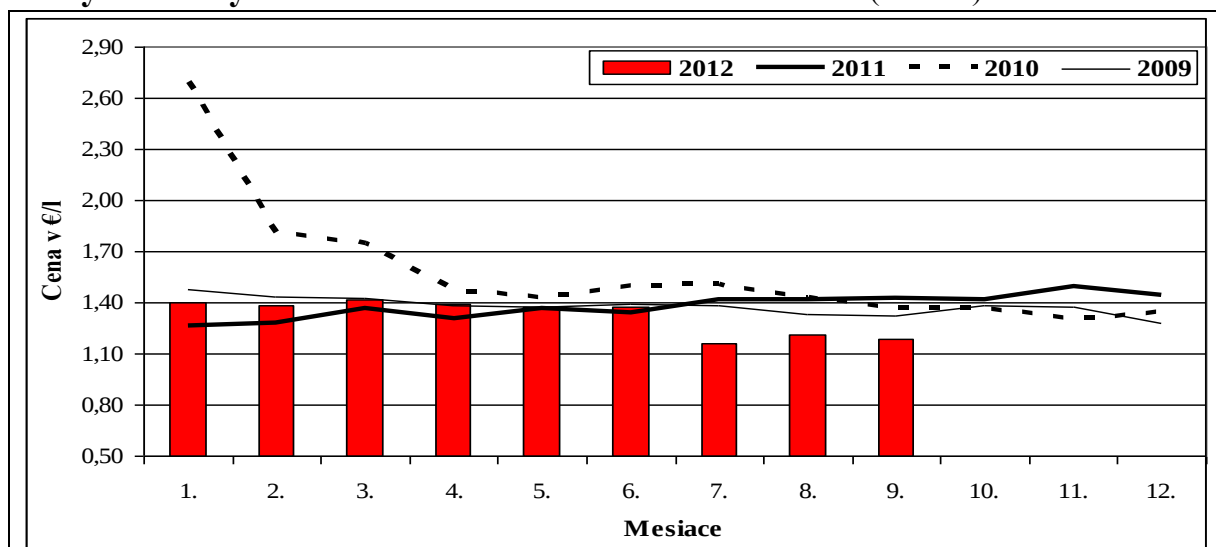
Odbytové ceny vína b. z. o. bieleho fľašového v SR (stolové)



Odbytové ceny vína b. z. o. bieleho sudového v SR (stolové)



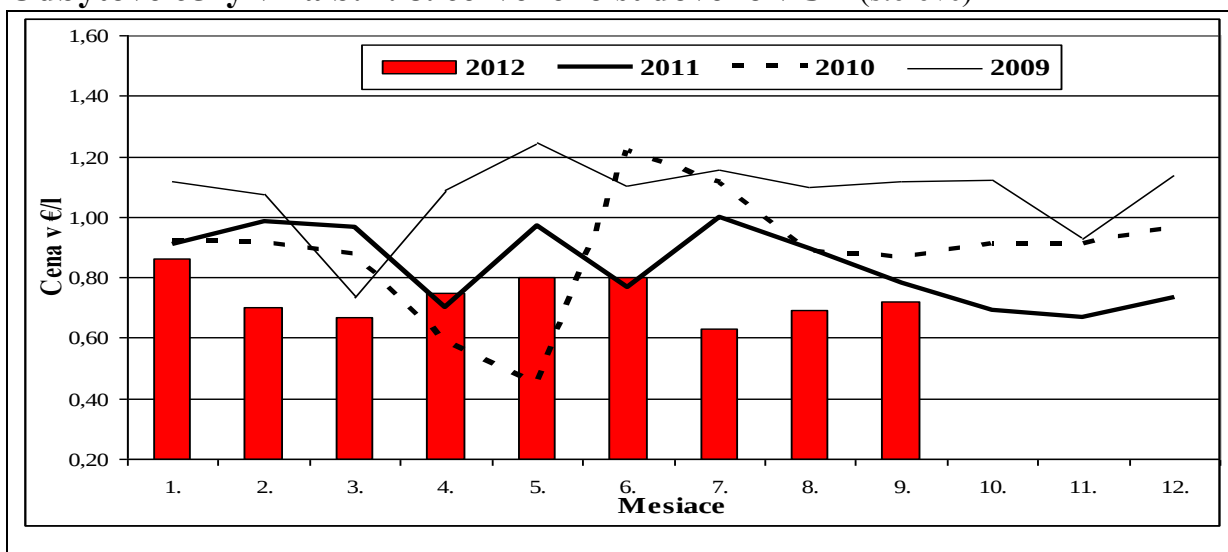
Odbytové ceny vína b. z. o. červeného fľašového v SR (stolové)



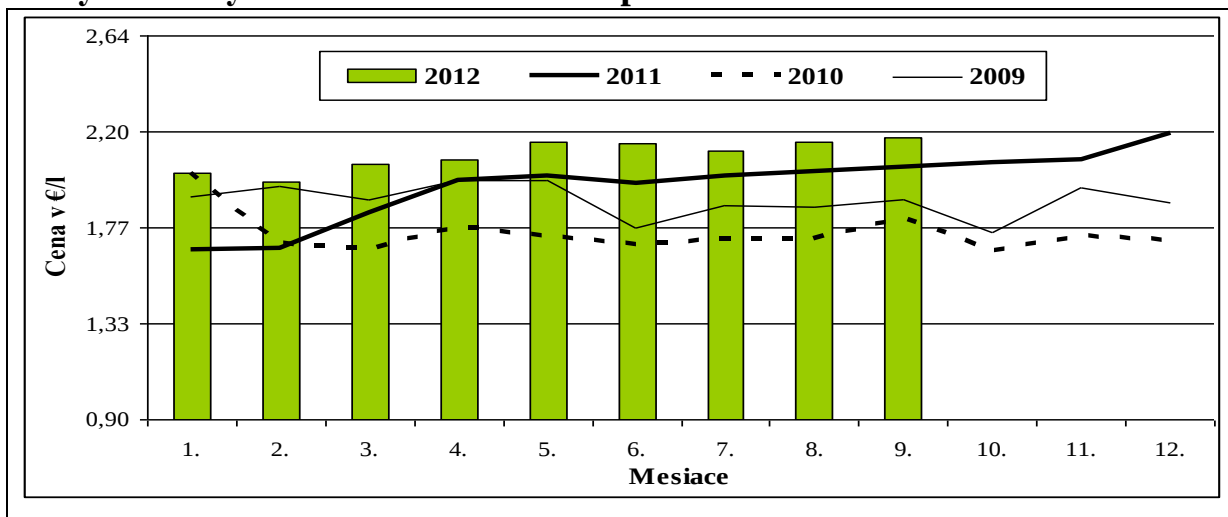
Vysvetlivky: b. z. o. – bez zemepisného označenia.

Grafy: PPA – ATIS

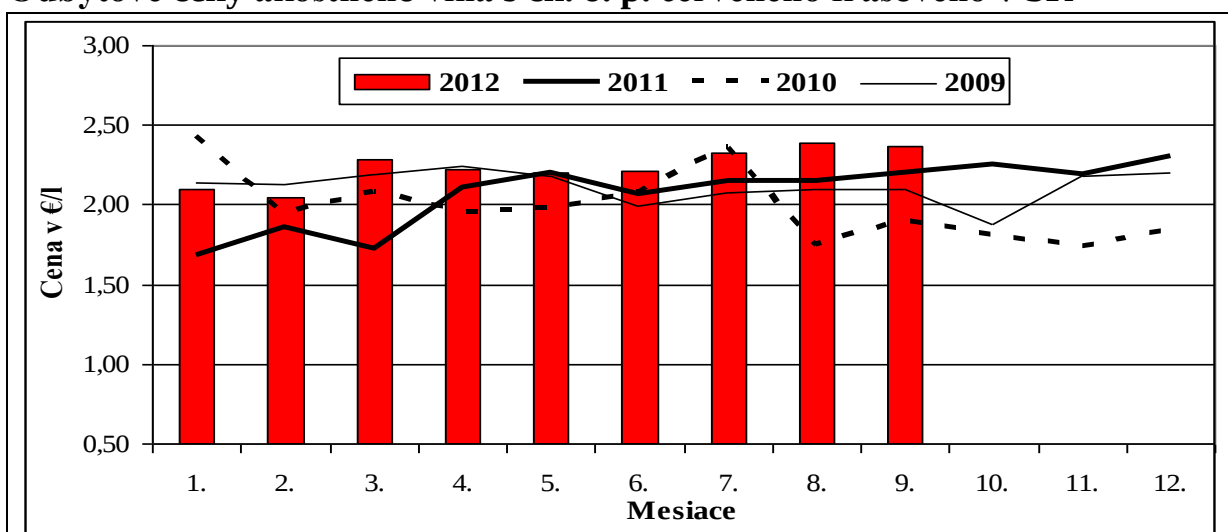
Odbytové ceny vína b. z. o. červeného sudového v SR (stolové)



Odbytové ceny akostného vína s ch. o. p. bieleho fľašového v SR



Odbytové ceny akostného vína s ch. o. p. červeného fľašového v SR



Vysvetlivky: b. z. o. – bez zemepisného označenia, s ch. o. p. – s chráneným označením pôvodu.

Grafy: PPA – ATIS

Odbytové ceny importovaného stolového hrozna v SR

Ceny za 44. týždeň sa zisťovali v dňoch 29. 10. – 31. 10. 2012

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, bez DPH

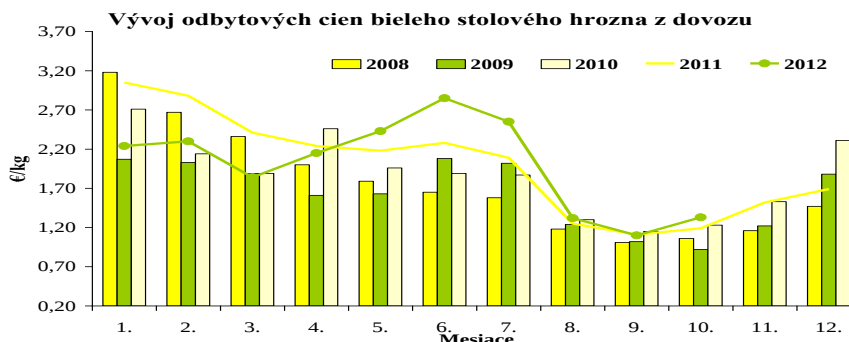
Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					44. t. 2012 €/m. j.	42. t. 2012 €/m. j.	44. t./42. t. 12 €/m. j.	44. t./42 t. 12 %
Hrozno stolové biele import	Min.	1,19	1,19	1,28	1,19	1,16	0,03	2,6
	Max.	1,65	1,55	1,55	1,65	1,58	0,07	4,4
	Priem.	1,45	1,38	1,39	1,41	1,37	0,05	3,4
Hrozno stolové modré import	Min.	*1	*1	-	1,50	1,40	0,10	7,1
	Max.				1,60	1,65	-0,05	-3,0
	Priem.				1,55	1,51	0,04	2,4
Hrozno stolové červené import	Min.	1,37	*1	1,50	1,26	1,16	0,10	8,6
	Max.	1,95		1,53	1,95	1,61	0,34	21,1
	Priem.	1,59		1,52	1,51	1,39	0,13	9,1

Zdroj: PPA - ATIS, Správa o trhu s ovocím a zeleninou č. 22/2012

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj),

*1 - cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje.



Ceny importovaného stolového hrozna vzrástli

Odbytové ceny stolového hrozna z dovozu v októbri v porovnaní so septembrom 2012 najviac vzrástli pri bielom hrozne o 20,4 % na 1,33 €/kg. Menší nárast cien sme zaznamenali pri červenom hrozne o 7,5 % (1,41 €/kg) a pri modrom stolovom hrozne cena stúpila o 5,5 % na 1,45 €/kg. Medzi-

ročne bolo biele hrozno drahšie o 11,5 %, červené o 15,6 % a modré hrozno o 8,4 %. V porovnaní s päťročným priemerom boli ceny stolového hrozna v októbri 2012 vyššie o 16,9 % (biele), o 11,6 percenta (červené) a modré hrozno bolo drahšie o 9,1 %.

PPA – ATIS

Svätomartinské vína opäť v Starej tržnici v Bratislave

Medzi najvýznamnejšie vinárske udalosti patrí otváranie svätomartinských vín, ktoré sa aj u nás teší veľkej obľube. Prvé otváranie fliaš nového „Svätomartinského“ sa uskutoční na sviatok sv. Martina, teda 11. novembra 2012 o 11. hodine.

Odborná aj široká laická verejnosť bude mať opäť jedinečnú možnosť ochutnať prvé vína tohtoročného zberu, a to v Starej tržnici a na Primaciálnom námestí v centre Bratislavy.

Prvé kolo hodnotenia Svätomartinských vín ročníka 2012 sa uskutočnilo v špecializovanom pracovisku Národného vinárskeho centra vo Valticiach. Degustátori boli po vinároch prví, ktorí mali

príležitosť ochutnať a posúdiť kvalitu tohto ročníka. Vína sú svieže s ovocnou arómou, ktoré zreli len niekoľko týždňov, ale za ten čas už stihli získať svoj osobitý charakter. V tomto roku dosiahlo hrozno vďaka ideálnemu priebehu leta a podmienkam dozrievania výnimočnú kvalitu, ktorá sa odrazí aj v kvalite Svätomartinských vín.

Značka „Svätomartinské“ bola zaregistrovaná v roku 1995 a od roku 2005 je jej vlastníkom Vinársky fond ČR. Ten v tomto roku už po ôsmykrát spoločne s Národným vinárskym centrom organizuje propagáciu týchto vín pod jednotným logom.

www.vino.sk

TIS ^{CR}		Tržní informační systém České republiky Státní zemědělský intervenční fond
-------------------	---	---

Odbytové ceny vína v ČR

v Kč/l bez dopravy a DPH

Druh vína	Odbytové ceny za august 2012 (vážený priemer)				Predané množstvo (hl)
	min.	max.	priemer.	Rozdiel oproti júlu 2012 (Kč/l)	
Stolové biele – fľašové	30,78	38,28	32,70	-0,30	549
– sudové	*1	*1	24,60	-	29
– tetrapak	*1	*1	18,10	-	698
Stolové červené – fľašové	32,06	37,79	33,40	2,00	515
– sudové	*1	*1	24,40	-	23
– tetrapak	*1	*1	18,20	-	375
Akostné biele spolu fľašové	49,60	67,82	57,40	-0,20	5 670
z toho: Müller Thurgau	38,26	65,76	46,50	-3,20	1 090
Veltlínske zelené	39,30	62,49	51,30	-1,40	1 453
Akostné červené spolu fľašové	50,13	110,00	56,70	-0,70	2 339
z toho: Frankovka	41,95	110,00	50,30	-3,10	774
Svätovavrinecké	47,32	110,00	53,00	1,10	444
Akostné biele spolu sudové	28,10	34,42	31,80	-0,80	465
z toho: Müller Thurgau	28,94	30,38	30,00	-1,20	138
Veltlínske zelené	27,00	30,42	30,00	0,00	108
Akostné červené spolu sudové	26,50	31,39	30,50	-0,10	213
z toho: Frankovka	24,50	30,77	29,60	0,00	58
Svätovavrinecké	24,60	30,77	29,50	0,30	8
Šumivé	84,95	100,12	86,50	2,50	3 975
Víno s prívlastkom	71,56	256,00	85,50	0,90	2 274

Zdroj: TIS^{CR} SZIF, pozn. *1 – menej ako 3 údaje

Kurz ECB priemer za august 2012, 1 EUR = 25,021 CZK

Odbytové ceny vína v ČR

Priemerná odbytová cena priemyselných výrobcov stolového fľašového vína sa v **auguste 2012** v porovnaní s júlom znížila pri bielom fľašovom víne o 0,30 Kč/l (-0,9 %) na 32,70 Kč/l. Pri červenom fľašovom víne cena stúpila o 2,00 Kč/l na úroveň 33,40 Kč/l.

Priemerná odbytová cena **bieleho akostného fľašového** vína sa podľa zisťovania TIS^{CR} SZIF v auguste 2012 znížila o 0,20 Kč/l na úroveň 57,40 Kč/l. Pri odrode Müller Thurgau cena klesla o 3,20 Kč/l (-6,4 %) na 46,50 Kč/l. Pri odrode Veltlínske zelené sa cena tiež znížila, a to o 1,40 Kč/l (-2,7 %) na 51,30 Kč/l.

Priemerná odbytová cena **červeného akostného fľašového** vína v auguste oslabila o 0,70 Kč/l na 56,70 Kč/l. Pri odrode Frankovka sa cena znížila na 50,30 Kč/l (-3,10 Kč/l). Na-

opak, pri odrode Svätovavrinecké sa cena zvýšila na 53,- Kč/l (+1,10 Kč/l).

Priemerná odbytová cena **bieleho akostného sudového** vína sa mierne znížila na 31,80 Kč/l (-0,80 Kč/l). Pri sudovom víne odrody Müller Thurgau cena klesla o 1,20 Kč/l na 30,- Kč/l. Priemerná cena sudového vína odrody Veltlínske zelené sa stabilizovala na úrovni 30,- Kč/l.

Pri **akostnom červenom sudovom** víne sa priemerná odbytová cena v auguste 2012 v porovnaní s júlom mierne znížila na 30,50 Kč/l. Pri odrode Frankovka sa cena stabilizovala (29,60 Kč/l) a pri odrode Svätovavrinecké cena mierne stúpila na 29,50 Kč/l.

Odbytová cena **šumivého vína** sa v auguste 2012 zvýšila o 2,50 Kč/l na 86,50 Kč/l.

Priemerná cena vína s prívlastkom posilnila o 0,90 Kč/l na úroveň 85,50 Kč/l. TIS^{CR} SZIF

Zahraničný obchod ČR

Stolové hrozno, hroznová šťava

V auguste 2012 sa do Českej republiky doviezlo spolu 5 536 t **stolového hrozna** za priemernú jednotkovú hodnotu 25,90 Kč/kg. Od začiatku roka 2012 sa doviezlo najviac hrozna z Talianska 5 390,5 t za 29,40 Kč/kg (30 %), z Južnej Afriky 2 679,2 t za 38,70

Kč/kg (15 %), z Holandska 2 671,4 t za 35,30 Kč/kg.

Hroznovej šťavy sa v auguste 2012 importovalo do ČR spolu 761 t za 18,70 Kč/kg. Od začiatku roka 2012 sa doviezlo z Talianska spolu 789,7 ton (57 %) hroznovej šťavy za 35,50 Kč/kg.

TIS^{CR} SZIF

Víno

V období od 1. 1. do 31. 8. 2012 sa do Českej republiky **doviezlo** spolu 880 051 hl vína za priemernú jednotkovú cenu 24,20 Kč/l. Podiel bieleho vína na celkovom dovoze predstavoval 39,0 % (343 240 hl za 21,70 Kč/l), podiel červeného vína tvoril 27,3 % (240 055 hl za 27,80 Kč/l). V sledovanom období sa víno dovážalo najmä z Talianska (194 105 hl za 24,10 Kč/l, t. j. 25 %), zo Španielska (159 161 hl za 15,50 Kč/l, t. j. 20 %) a zo Slovenska (85 781 hl za 17,50 Kč/l, t. j. 11 percent). Víno sa importovalo predovšetkým v obaloch do 2 l (60,1 % v objeme 508 126 hl za priemernú cenu 29,40 Kč/l).

Z Českej republiky sa v období od 1. 1. do 31. 8. 2012 **vyviezlo** spolu 86 039 hl vína za priemernú jednotkovú hodnotu 32,30 Kč/l.

Biele víno sa na uskutočnenom vývoze podieľalo 58,6 %, pričom sa exportovalo 50 397 hl za 28,80 Kč/l. Podiel červeného vína na vývoze bol 34,4 %, exportovalo sa ho 29 556 hl za 30,40 Kč/l.

Hlavným odberateľom vína bolo v sledovanom období (január až august 2012) tradične Slovensko, kam sa vyviezlo 87,1 % vína v objeme 74 028 hl za 27,20 Kč/l.

TIS^{CR} SZIF

Priemerné ceny poľnohospodárskych výrobcov vína v ČR

Kč/l

Vino sudové	Mesiace 2011				Mesiace 2012			
	V.	VI.	VII.	VIII.	V.	VI.	VII.	VIII.
Biele	42	42	42	43	45	50	50	48
Červené	42	39	42	42	41	42	42	42

Zdroj: TIS^{CR} SZIF, ČSÚ

Kurz ECB priemer za august, 1 EUR = 25,021 CZK

Ceny importovaného stolového hrozna v ČR

Ceny sa zisťovali v 42. týždni 2012

Ceny 1. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh	Nákupná cena			Vývoj 42. t./40. t.	Odbytová cena			Vývoj 42. t./40. t.
	min.	max.	priemer.		min.	max.	priemer.	
Hrozno biele	18,90	36,50	27,20	-1,00	24,95	39,90	31,70	- 1,40
Hrozno modré	34,90	36,98	35,90	+ 5,50	-	-	-	-

Zdroj: TIS^{CR} SZIF

Kurz ECB ku dňu 19. 10. 2012, 1 EUR = 24,823 CZK

Ceny stolového hrozna na zahraničných trhoch

Ceny domáceho hrozna na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 44. týždni 2012

Ceny sa uvádzajú v HUF/kg bez DPH

Druh	Veľkoobchod				
	Odroda	Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Hrozno muštové červené	Kadarka	-	180	-	-
Hrozno stolové	Pannónia	-	270	-	-
	Chasselas	270	260	-	-
biele	-	-	-	290	210
červené	-	-	-	-	240

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 2. 11. 2012, 1 EUR = 281,42 HUF

Ceny importovaného stolového hrozna na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa uvádzajú v HUF/kg bez DPH

Druh			44. týždeň 2012			
			Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Hrozno stolové	biele	Taliansko	330	-	360	350
	červené	Taliansko	-	-	380	400

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 2. 11. 2012, 1 EUR = 281,42 HUF

Veľkoobchodné ceny importovaného stolového hrozna na trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 25. 10. - 31. 10. 2012

PLN/kg

Druh	Bronisze		Lublin		Poznaň		Sandomierz	
	31. 10. 2012		25. 10. 2012		30. 10. 2012		30. 10. 2012	
	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Hrozno stolové	5,00	6,50	4,00	4,00	4,00	6,70	8,44	10,67

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 31. 10. 2012, 1 EUR = 4,1390 PLN

Odbytové ceny stolového hrozna v Taliansku

Ceny sa uvádzajú v €/kg bez DPH

Druh	43. týždeň	42. týždeň	41. týždeň	40. týždeň	Vývoj 43./42. t 2012 (%)	Vývoj 43. t. 2012/11 (%)
Hrozno stolové	0,41	0,43	0,42	0,44	-3,2	-11,3

Zdroj: Ismea

Veľkoobchodné ceny importovaného stolového hrozna v Rakúsku

Ceny sa uvádzajú v €/kg bez DPH

Hrozno stolové	Krajina pôvodu	Priemerná cena		Vývoj v %	Ceny v auguste	
		August 2012	Júl 2012	8. / 7. 2012	min.	max.
	Grécko	1,22	1,00	22,0	0,30	1,75
	Taliansko	1,42	2,04	-30,4	0,07	3,00
	Španielsko	1,71	2,20	-22,3	0,20	2,30
	Turecko	1,64	-	-	1,22	2,40
	Cyprus	1,46	1,69	-13,6	0,30	2,20
	Egypt	1,53	2,08	-26,4	1,00	1,68

Zdroj: AMA – Agrarmarkt Austria

Ceny importovaného stolového hrozna na trhoch v Nemecku

Ceny sa zisťovali v 43. týždni 2012

Ceny sa uvádzajú v €/100 kg bez DPH

Hrozno stolové/odroda	Pôvod	Priemerné ceny				
		Frankfurt	Hamburg	Kolín	Mníchov	Berlín
Thompson Seedless	Grécko	310	304	322	246	291
Thompson Seedless	Turecko	182	200	219	196	195
Thompson Seedless	Taliansko	310	311	300	-	-
Thompson Seedless	Brazília	399	374	-	372	-
Crimson Seedless	Taliansko	269	311	250	278	-
Crimson Seedless	Grécko	-	300	-	233	-
Italia	Taliansko	175	165	200	194	174
Michele Palieri	Taliansko	160	170	145	174	-
Red Globe	Taliansko	155	147	-	168	150
Red Globe	Brazília	-	-	-	322	-
Alphonse Lavallée	Francúzsko	250	207	280	209	230

Zdroj: BLE

Export hrozna z Peru stúpol o viac ako 50 %

Očakáva sa, že zo severného peruánskeho regiónu Piura sa od septembra do decembra tohto roka vyvezie 60 tis. t stolového hrozna, t. j. o 50 % viac ako v predchádzajúcej sezóne, uviedol predseda peruánskej Asociácie výrobcov. Ďalej pripomenul, že počas predchádzajúcej sezóny sa z regiónu vyviezlo takmer 40 tis. t hrozna.

Podľa správy portálu Andina.com. sa očakáva vývoz približne 50 tis. až 60 tis. t stolového hrozna, ktoré sa uplatní na trhoch v Rusku, USA, Európe, Číne a v štátoch Latinskej Ameriky, ako sú Ekvádor a Kolumbia.

V minulom roku ruskí importéri okrem iných druhov ovocia doviezli z tohto regiónu 10 tis. t stolového hrozna odrody Red Globe.

PPA - ATIS/fruchtportal.de

Ceny hrozna z Južnej Ameriky rastú

Vzhľadom na končiacu sa sezónu stolového hrozna v Grécku, Taliansku a v Španielsku, dovoz hrozna z Brazílie tlačí v Európe ceny nahor. Tie sú také vysoké, že európski importéri sa snažia hľadať alternatívne zdroje. Dovozcovia sa domnievajú, že cena hrozna bude vysoká až do Vianoc.

Spravodajský portál f & h Hoy ohlásil začiatok sezóny hrozna na južnej pologuli a hrozno odrody Red Globe z Peru začne prúdiť do Európy. Podľa spravodajského portálu je pe-

ruánske hrozno lepšej kvality ako brazílske a má aj lepšiu cenu ako brazílske a dokonca aj ako talianske hrozno. Pokiaľ sa nezačne zber stolového hrozna v krajinách produkujúcich hrozno na južnej pologuli, bude rozdiel medzi ponukou a dopytom veľký. Distribútori a veľkoobchodníci veria, že počas Vianoc, keď býva zvýšený dopyt, lepšia ponuka z Argentíny a Juhoafrickej republiky zmierni tlak na ceny.

PPA – ATIS/fruchtportal.de

Južná Afrika: Export stolového hrozna vyšší ako v minulom roku

Podľa niektorých významných výrobcov Juhoafrická republika pravdepodobne zvýši rekordné množstvo exportu z minuloročnej sezóny 54,7 mil. 4,5-kilogramových kartónov, a to do 10 % v porovnaní s predchádzajúcim rokom.

Výrobcovia uviedli, že kvalita hrozna je dobrá a optimistické sú aj vyhliadky v Európe, napriek tomu, že začiatok sezóny sa o týždeň

oneskoril. Brazília prišla na trh skôr než je obvyklé a očakáva sa, že asi v 48. týždni sa ponuka brazílskeho hrozna skončí, zvyčajne je to v 49. až 50. týždni. Podľa marketingového riaditeľa Afrifresh Group napriek ekonomickým problémom v Spojenom kráľovstve a v Európe trh potrebuje juhoafrickú ponuku hrozna.

PPA – ATIS/fruchtportal.de

Odbytové ceny stolového vína na zahraničných trhoch

Odbytové ceny stolového vína v Taliansku

€/Hgdo

Víno stolové	44. týždeň	43. týždeň	42. týždeň	41. týždeň	Vývoj 44./43. t. 2012 (%)	Vývoj 44. t. 2012/11 (%)
Biele	5,77	5,70	5,56	5,44	1,2	41,0
Červené	5,77	5,57	5,56	5,18	3,5	49,9

Zdroj: ISMEA Pozn.: Hgdo = hektogrado, cena uvádzaná v €/hektoliter, v cisterne, bez DPH a dopravy

Odbytové ceny stolového vína v Španielsku

€/Hgdo

Víno stolové	Október 2012	September 2012	Vývoj 10. / 9. 2012 (%)	Október 2012/11 (%)
Biele	4,46	3,74	19,3	86,6
Červené	4,69	3,79	23,7	74,3

Zdroj: ISMEA Pozn.: Hgdo = hektogrado, cena uvádzaná v €/hektoliter, v cisterne, bez DPH a dopravy

Odbytové ceny stolového vína vo Francúzsku

€/Hgdo

Víno stolové	Október 2012	September 2012	Vývoj 10. / 9. 2012 (%)	Október 2012/11 (%)
Biele	4,98	4,32	15,3	33,2
Červené	4,70	4,17	12,7	0,4

Zdroj: ISMEA Pozn.: Hgdo = hektogrado, cena uvádzaná v €/hektoliter, v cisterne, bez DPH a dopravy

EÚ očakáva najnižšie vinobranie za posledných viac ako 25 rokov

V Európskej únii sa v tomto roku očakáva najnižšia úroda hrozna od pristúpenia Španielska a Portugalska do Spoločenstva v roku 1986.

Podľa Spolkového ministerstva poľnohospodárstva Nemecka sa predpokladá produkcia vína v EÚ v roku 2012 iba na úrovni 148 mil. až 152 mil. hektolitrov. V posledných piatich rokoch sa priemerne vyrobilo 168 miliónov hektolitrov vína.

Oveľa lepšia situácia je podľa ministerstva u nemeckých vinárov. V tejto krajine sa odhaduje produkcia takmer 8,9 mil. hektolitrov vína, čo by bolo len o 3 % menej ako päťročný priemer. Okrem toho sa očakáva veľmi

dobrá ročník, kvalita hrozna bola vynikajúca, rozhodujúce boli predovšetkým teplé dni na konci leta.

Kombinácia chladných nocí a teplých dní koncom septembra a začiatkom októbra bola optimálna pre dozrievanie a hrozno získalo vynikajúcu arómu. Podľa Spolkového ministerstva poľnohospodárstva sa v Nemecku vyrobí na výmere 100 tisíc ha vinohradov priemerne 9,1 mil. hektolitrov vína ročne. To predstavuje asi 6 % z celkovej výroby vína v Európskej únii. Nemecko je štvrtým najväčším výrobcom vína v EÚ po Francúzsku, Taliansku a v Španielsku. PPA – ATIS/proplanta.de

Vydavateľ: PPA – ATIS Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN 1336–4448	Redakcia: Ing. Viera Konečná , Ing. Daniela Kučová Tel: 02/53 41 74 19 Fax: 02/53 41 81 51 e-mail: atis@apa.sk	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s PPA – ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	---	--